

ABONAMENTELE.

IN TOATA ROMANIA
Pe an L n. 48
Pe 6 luni » 24
Pe 3 luni » 12
IN STRAINATATE:
Pe an » 60
INSERTIUNI SI RECLAME:
Linia de 30 litere petit, pagina IV, 30 bani.
Pe pagina III, 80 bani, pe pag. II, 2 lei noi.
Reclame 2 lei noi linia.

TIMPUL

ESTE IN TOATE ZILELE DE LUCRU.

Biourul Redactiei si Administratiei: Palatul „Dacia.”

Un numar in capitala 10 bani.

ANUNCIURI:

Se primesc in strainatate: La D-nii Haasenstein & Vogler in Vienna, Walfischgasse 100, A. Oettel in Vienna, Stubenbastei 2; Rudolf Mosse in Vienna, Seilerstette 2; Philipp Lob in Vienna, Eschenbachgasse 11; L. Lang & Comp. in Pest, Havas-Laffite & Comp. in Paris, C. Adam 2, Carrefour de la Croix-Rouge 2, Paris; Orain & Comp. Rue Dronot 2 Paris; Eug. Micoud, 139—140, Fleet Street London.
Serisori nefrancate nu se primesc.
Articolele nepublicate se vor arde.
Un numar in Districte 15 bani.

Table with exchange rates for various locations: Bucuresci, Viena, Berlin, etc.

Table with exchange rates for various locations: Bucuresci, Suceava, Verciorova, etc.

Table with exchange rates for various locations: Bucuresci-Giurgiu, Giurgiu-Bucuresci, Galați-Barboși, etc.

SCRII TELEGRAFICE

A LE „TIMPULUI”

(Agența Havas).

Serviciul de la 17 Aprilie. — 4 ore seara.

Viena, 17 Aprilie.

Ziarele vestesc că ministrul afacerilor străine a făcut demersuri pe lângă Poartă pentru a se înțelege cu ea în privința reînținerii refugiaților din Bosnia și Herzegovina în patria lor.

Londra, 17 Aprilie.

Amiralitatea a expedit ieri la Malta 40 vapoare mici destinate a proteja vasele cuirasate în contra torpilelor.

Se desminte șgomotul că Engllitera ar fi cerut Suediei autorizarea d'a stabili eventual un deposit pentru marină în insula Feroe. 1)

Londra, 17 Aprilie.

„Times” zice: Credem că d. de Novikoff a prezentat răspunsul Rusiei la observațiunile Austriei.

Austria cere întrunirea Congresului, pe care o consideră ca posibilă mai mult de cât ori când. Austria a trimis la Londra o notă asupra circularii marchisului de Salisbury.

Serviciul de la 17 Aprilie, 8 ore seara.

Calcutta, 51 Aprilie

Guvernul Indiei a primit ordinul de-a trimite la Malta două regimente de cavalerie europeană, două regimente de infanterie indigenă și două de infanterie europeană precum și două baterii de artilerie și patru companii de geniu.

Londra, 16 Aprilie.

Se vorbește, că comitele Șuvalov va pleca în curând în Rusia.

Constantinopol, 16 Aprilie.

Admiralul Ahmed pașa, care înlociește pe Hobart-pașa a plecat pentru a lua comanda escadre, care amblă pe lângă țermii Tesaliei.

Atena, 16 Aprilie.

D. de Saburoff va pleca asta-sară la Constantinopol c'un concediu pe două săptămâni. El va avea o întrevedere cu marele Duce Nicolae.

1). Corespondența politică, anunțând această știre, a pus negrușic din eroare insula Feroe în marea Baltică, (Nota Agenței Havas)

la Volo pentru a lua parte la discuțiunea bazelor suspendării ostilităților în Epir și Tesalia.

Serviciul de la 18 Aprilie 9 ore dimineața.

Viena, 17 Aprilie.

Un imprmunt de 35 de milioane în aur a fost semnat între creditul fonciar al Austriei și banca de Paris.

Constantinopol, 17 Aprilie.

Ambasada Austriei desminte noutatea dată de jurnale, că Austria ar fi cerut să ocupe în mod amical Bosnia și Herțegovina.

BUCUREȘCI 6 APRILIE

Deși jurnalismul consistă în genere în ciocnire necontentită dintre tendințe și aspirațiuni imprevizibile, de și lupta urmează zilnic, întârind și o parte și pe cea-laltă în convingerile ei.

Să nu s'aștepte însă cititorii, ca să ne plângem de insinuațiunile presei liberale și să perorăm în mod biblic și din punctul de vedere al moralității ei.

Nu ne vom plânge contra libertății de a vinde venin, (căci aceasta este libertatea presei la dreptul vorbind), ci vom constata numai f ul veninului, ce i se dă publicului zi zi de către acel soi de presă, al cărei anteu reprezentant e „Românul” și vom cerca să dăm drept antidot adevărul.

Am spus-o deja înainte de mai multe săptămâni, că într'un viitor foarte apropiat, conservatorii — numiți până ieri anstro-maghiari și oameni, cari au sverlit cadavrul sângerând al României la picioarele contelui Andrassy — aceeași conservatori vor fi bănuți, că conspiră cu Rusia contra țerii lor.

Nu ne-am înșelat în prevederea noastră. Un organ din Iași, inspirat de ministrul nostru al afacerilor străine, un altul dintr'un oraș mai neinsemnat, apoi canalele de scurgere ale „Românului”. au susținut cu insolenta cunoscută a celor plățiți de a spune neadevărul, cum-că oameni cu influență din partidul con-

servator s'au pus în legături cu Rusia.

Intr'un rând „Românul” spunea că reacțiunea e foarte supărată, că pierde ocaziunea de-a se recomanda birui-torilor, pentru că ar ceda bucuroasă și Basarabie și tot, numai la pu-tere să ajungă.

In numărul lui de ieri în fine „Românul” compară atitudinea gazetelor rusești cu cea a opoziției din țară și ajunge să spuе din cu-vânt în cuvânt:

„Ea (opoziția) nu se mulțamește de-a servi numai prin ziarele ei „de coadă a securii puținilor pro-tivnicii ce mai avem în afară. ei „luptă, chiar după (citește de pe) tribuna parlamentului, de a arăta celor cari vor să ne facă rău, unde „și cum să lovească.”

Și această invinovățire de înaltă trădare o face Românu! apropo de ce.

De niște cuvinte a d-lui Manolache Kostake.

Făcând cu totul abstracție de la imprejurarea, dacă d. Manolache Kostake are sau nu dreptate, ne permitem a întreba pe foarte onerabili noștri colegi de la „Românul” de unde și până unde d. Epureanu ajunge ca din senin să fie spălat în aceeași apă cu opozițiunea?

Distinguendum est. Rugăm să nu fim confunțați cu ori-ce bărbat, care din cine știe ce motive face opozi-ție guvernului. D. Epureanu poate să aibă mare dreptate, dar aceasta-i afacerea d-sale personală, nu însă a opoziției ca atare.

Când un conservator are de gând să facă o interpelație sau să propuie o moțiune, grupurile iaă cuno-ștință despre aceasta; când grupu-rile au un asemenea gând vice-versa. Alte relații nu există între părțile acelu! lucru, pe care „Românul” bine-voiește a-l privi ca un întreg și a-l numi așa d'a dreptul actuala opoziție.

Dorim deci să ne păstrăm indi-vidualitatea noastră ca partid și să nu fim de loc confundati cu d-nii, cari—din convingere sau nu, e treaba d-lor—au luat parte la conventicu-lele de la Mazar-pașa, au amenin-țat pe M. Sa Domnul și au rēstur-nat cabinetul trecut prin mijloace revoluționare, prin instituirea de comitete de salut public în toate ora-șele, prin presiuni și amenințări, fă-cute asupra tuturor alegătorilor, cari au avut daraveri cu statul. Și sunt

mulți acești alegători, pentru că a cincea parte a teritoriului român este proprietate a statului.

Nu mai pomenim, că la resturna-re cabinetului trecut au contribuit și inriuriri streine, ceea ce știm tot atât de pozitiv, precum știm, că nu-mai guvernul cosmopolit al liberali-lor, fără simțistoric, fără a cunoaște trecutul țerii și singura primejdie reală ce o amenință de două vea-curi aproape, s'au putut arunca or-bește în brațele Rusiei!

Nu sunt între noi și roși numai deosebirii de opinii—aceasta ar fi pu-țin—sunt deosebiri foarte puternice de caracter. Cine s'aseamănă, s'a-dună câte-odată; cine nu, nu. Noi pu-tem să aprobăm direcția politică, pe care o ia guvernul, o facem chiar până la oare-care punct în momen-tul de față, dar nu vom ajunge nici odată de a simpatiza cu dēnsul. Arma noastră a fost și este adevărul; a lor e minciuna, vicieșugul, intriga; ei tot-d'auna pun motive false în scenă, pentru a masca adevărata lor intenție. Să ni se dea voie a nu-i mai crede nici odată.

Dacă voim ceva, o spunem verde; dacă nu voim, asemeuea. Sunt mo-mente, în care tăcerea e o datorie, dar a nu spune ceea ce știi, nu va să zică a spune neadevărul.

Cât despre presa rusească, a că-rei atitudine se compară cu aceea a unui partid românesc, de-e-ni-se voie a o spune, că ea se poartă tocmă! ca Românu!

Pe când presa rusească zimbește, detașamentul rusești ocupă Basara-bia noastră întreagă, când „Le Nord” ne stringe mâna, cazacii pradă în Vlașca; pe când sentimentul de dreptate incolțește în foile rusești, trenurile noastre de muniții sunt oprite de ruși pe pământul nostru chiar, iar când cutare-of sau-ef va îmbrățișa pe d. Rosetti, pe noi ne va aștepta cnutul și Siberia.

PARLAMENTUL ENGLIZ

CAMERA LORZILOR

Ședința din 8 Aprilie, 1878.

Lord Beaconsfield.— Milorziilor, venind a vă propune o plecată adresă către Maie-statea Sa pentru a mulțami Reginei de bine-voitorul mesagiu nu de mult primit de la M. S., cred că nu veți privi ca con-trariu obiceiului să vă supun oare-care băgări de seamă asupra împrejurărilor în mijlocul cărora acel mesagiu a fost adresat Parlamentului.

D-voastră puteți fi siguri că nu veți voiți cere să mă urmați într'o istorisire a rē-sboiului ce s'a petrecut între Rusia și Tur-cia, sau a liniiei de purtare ce a fost pā-

zită de guvernul M. S. în curgerea acces-tui rēsbou!

Când cu ocaziunea intrării Parlamen-tului, adică când am avut pentru cea de urmă dată onoarea de a vorbi înain-tea d-voastre despre acest subiect, am zis că în cursul acestui rēsbou!, nici unul din nobilii Lorzi din opoziție nu atacase poli-tica pe care o urmărisem, și că credeam prin urmare a avea dreptul de a presu-pune că această politică fusese obștește încuviințată, și că gândesc a putea trage din cele petrecute cu acea ocaziune, con-cluziunea cum că nobilii Lorzi din opo-zițiune au dat consimțimēntul lor la cele zise de mine atunc!

Milorzi, până a nu intra în amēnun-tele ce voiți avea a expune d-voastre, cer-voe de a citi un extract din o însemnă depeșă,—extract ce m'î pare neapărat să-l aveți de față în minte mai înainte de a putea chibzui o judecată nepărtinitoare a-supra expunerii ce am să supun Camerii. S'a întâmplat însă că, în momentul chiar când vorbiam, s'au ivit împrejurări cari au dat trebilor o față cu totul nouă, și eu cred că asupra acestor împrejurări și asupra întregii purtări păzită de guver-nul M. S., în urma lor, d-voastre aveți dreptul legitim, constituțional și parlamen-tar de a vă rosti părerea. Afară de o sin-gură excepțiune, eu nu vă voiți trage lua-rea aminte decât asupra celor petrecute în urma acelu! moment pe care l-am amintit chiar acum.

În documentul pe care l'a scris ca rēs-puns la circulara prințului Gorceacof, care anunța declararea de rēsbou!, secretarul de stat la trebile străine (lord Derby) a a expus motivele și considerațiunile cari 'l opreau de a împărtăși vederile prințului Gorceacof și de a recunoaște oportunita-tea rēsbouului întreprins în potriva Tur-ciei!

Secretarul de stat sfârșea cu următorul paragraf:

«Calea pe care a intrat guvernul ruse-sesc dă naștere la considerațiuni mai grave și mai serioase. Aceste considerațiuni prive-sce stipulațiunile tractatului de la Paris din 1856 prin care Rusia și celelalte pu-teri se îndatorau fie-care a respecta neatăr-narea și întregimea teritorială a impe-rialui otoman, și stipulațiunile conferinței din Londra de la 1871, unde deplin îm-puternicitul ruseesc a confirmat stipulați-unea de mai sus prin aceasta că a recunosc-ut, ca un principiu esențial al dreptu-lui internațional, cum că nici o putere nu se poate sustrage de la îndatoririle unui tractat, nici a-i modifica stipulațiunile fără consimțimēntul părților contractante sau fără vre-o alcătuire de bună voie. Lu-crând numai pe socoteala sa în potriva Tur-ciei și recurgēnd la arme fără a consulta nici într'un fel pe puteri, Impăratul Rusiei s'a despărțit din concertul european și s'a depărtat tot-odată de la regula pe care însuși o primise într'un mod solemn.

Este de cea mai mare însemnătate, Mi-lorzi, să luați băgare de seamă această de-claratiune ce am făcut, acest princip pe care l'am pus înainte, încă de la 1 Mai! 1877, adică de la începutul acestui nefer-icit rēsbou! ruso-turc. În adevăr acest princip, această declarațiune sunt fundul, temelia, diapazonul, așa să zic, al politicii noastre.

Dacă Rusia nu ar fi luat un asemenea ingajament, dacă acel ingajament, nu ne ar fi părut că este solemn, noi nu ne ar fi adoptat o asemenea politică. (Aplause)

Cea de pe urmă oară când am avut onoarea de a vă vorbi despre acest subiect, adică la începutul sesiunii, întâmplările schimbau pe toată ziua priveliștea situației. În adevăr atunci am primit înștiințarea despre începerea negociațiilor între puterile războitice.

Îndată după ce mi s-a înștiințat, secretarul de Stat a trimis ambasadorului Angliei la St. Petersburg, lordului Ang. Loftus, porunca de a declara că guvernul englez este de părere că ori ce tratat încheiat între Rusia și Turcia, și care ar atinge tratatele din 1856 și 1871, ar trebui să aibă caracterul unui tratat european și nu ar fi valabil fără de ratificarea puterilor semnatare ale ziselor tratate. (Aplause.)

La 23, neprimind încă răspuns de la Rusia, secretarul de Stat a telegrafiat lordului Loftus de a grăbi acest răspuns, și la 24 Ianuarie, adică 10 zile după declarațiunea noastră, ambasadorul ne-a răspuns că nu primise niciel încă vre-un răspuns, însă că, după părerea sa, prințul Gorceacoff primește acele reprezentații fără a crede că ele cer un răspuns; dacă cu toate acestea guvernul englez ar dori un răspuns, acesta fără îndoială i s'ar face de ambasadorul Rusiei la Londra.

Comitele Schuvaloff a împărțit în adevăr, a doua zi, secretarului de Stat următorul pasagiul al unei depeși de la prințul Gorceacoff: „Ne reînoim încredințarea că nu pretindem a deslega singuri cestiuni europene privitoare la pace.“

În această vreme, am aflat că se urmau negociațiile, la Kazanlik, între Rusia și Poartă, negocieri cari, fie zis în trecut, au urmate cât se poate mai tainic și mai ascuns chiar în privința puterilor cari păziseră cu sfinteție politica de neutralitate ce s'împuseseră.

În vederea acestora, secretarul de Stat trimise la 26 Ianuarie o depeșă lordului Loftus prin care îi zicea: „Rog pe Ex. V. de a face cunoscut guvernului rusesc că guvernul englez recunosând în convențiunea ruso-turcă de la Kazanlik o încheiere de armistițiu și de preliminării de pace, declară că întru cât acea convențiune modifică tratatele europene și vatămă interesele obștești și interesele engleze, el nu-i poate recunoaște nici o putere, dacă ea nu va face obiectul unei înțelegeri finale între puterile semnatare ale tratatului de Paris.“

Tot o dată, Milorzi, secretarul de Stat trimitea ambasadorilor englezi pe lângă curțile străine o circulară scrisă în același înțeles, căreia a mai adăogat însă paragraful următor: „Guvernul M. S. nădăjduiește că această părere, întemeiată cu totul pe tratate, și mai ales pe tratatul din Londra de la 1871 va fi împărțită de către cele lalte puteri semnatare ale acelor tratate.“

În sfârșit, Milorzi, la 30 Ianuarie am primit următorul răspuns de la guvernul rusesc, prin o depeșă adresată de Lordul Loftus secretarului de stat:

„Am primit ieri telegrama Ex. V. care conține o declarațiune privitoare la validitatea tratatului de pace, și astăzi am împărțit-o prințului Gortchakoff.“

„Alteța Sa a răspuns că pentru a încheia un armistițiu, oareș-care preliminare de pace erau necesare, și că acele preli-

minare nu trebuiesc privite de cât ca provizorii ear nu ca definitive, întru cât ating Europa. A. S. a declarat asemenea în modul cel mai categoric că chestiunile de interes european vor fi cercetate în înțelegere cu puterile europene, și mi a dat încredințări în această privință.“

Eată-ne sosiți la sfârșitul lunei lui Ianuarie, când s'a întrunit Parlamentul nostru. Declarațiunea Rusiei care pâruse satisfăcătoare guvernului nostru, produsese aceeași impresiune și la Viena, căci chiar de la întâiele zile ale lui Fevruarie primeam de la guvernul austriac înviatarea formală de a asista la un congres ce are să se ție la Viena.

Această comunicațiune era făcută cu știrea Rusiei și, spre a mē sluiji cu cuvintele depeși, „ea era aprobată de Rusia. Ia acea împărțire se zicea că congresul avea a se îndeletnici cu regularia definitivă a chestiunilor ivite prin război și cu schimbările ce trebuia făcute vechilor tratate spre a'î pune în acord cu starea de față.“

Veți lua aminte, Milorzi, că titlul pe care se întemeia Austria pentru a ne face această invitațiune este un titlu pe care nu l'ar fi avut fără de tratatele de la 1856 și 1871. În calitatea de subscriitoare a acelor tratate, Austria ne a făcut acea invitațiune, și ea semnatare ale acelor tratate au primit-o puterile. (Prea bine! Prea bine!)

Eată-ne dar ajuși în Fevruarie. Luna lui Martie n'a produs multe documente diplomatice, însă nu mai puțin întâmplările se grămădeau. În toată această vreme Austria discută în înțelegere cu diferitele Curți ale Europei pentru a regula intrunirea Puterilor într'un congres.

Multe propuneri au fost făcute: între altele și intrunirea congresului la Viena, propunere ce a fost respinsă de unele din Puteri. Se desbătea nu numai locul intrunirii dar încă și alegerea președintelui. Se desbătea și numele ce va purta intrunirea; era întrebarea dacă va fi un congres sau o conferință, două cuvinte cari, după mine, însemnează absolut acelaș lucru (*Rusete*).

Acestea erau întrebările cari munciau toate mințile. Guvernul M. S. nu a adus nici o dată vre-o pedică tutalor acestor întrebări. (Prea bine.) Ca președinti probabil ai congresului se însemnau bărbați, pe cari guvernul englez poate nu ar fi primit cu mare căldură; s'au ales pentru ședințele congresului oraș cari poate nu prea era tocmă după placul nostru, însă nu ne-am ridicat glasul în potrivă nici unei din aceste propuneri.

Interesele păceii ni se păreau prea însemnate pentru ca să ne oprim dinaintea unor considerațiuni așa de mici (*aplaune*), și dacă astăzi vorbesc de ele, o fac numai spre a reaminti că noi nu am fi sfârșit nici o împotrivire intrunirii, numească-se congres, numească-se conferință, fie locul intrunirii la Viena sau la Baden-Baden, fie în sfârșit catară sau catară persoană aleasă pentru a prezida la dezbaterile sale.

Noi doream intrunirea acestei conferințe pentru că gândeam că este singurul mijloc de a scăpa pacea europeană. La începutul lui Martie am primit de la Austria o invitație însemnând Berlinul ca locul ședințelor congresului.

S'a făcuse de la început împotriviri la

intrunirea congresului în Viena, sub pretext că Viena este o mare capitală. Se vede că această împotrivire dispăruse de vreme ce se alegea Berlin ca loc de intrunire. Nu ne am oprit un singur moment de a primi această propunere, și nici nu am întrebat pentru ce se încuviința Berlinului prerogative ce se refuzase Vieni.

Nu ceream de cât un singur lucru: intrunirea unui congres, însă spre a opri ver-o interdicerea, și amintindu-ne împrejurările critice ce se întâmplaseră în luna Fevruarie, când Austria conducea negocierile amindun-ne că, în toată acea vreme, negocierii tainice se preschimbau între Rusia și Poartă, (*prea-bine! prea-bine!*) și amintindu-ne că pe când se preschimbau acele negocierii tainice, ostirile rusești înaintau și încunjurau capitala turcească, amintindu-ne în sfârșit că am găsit de datorie, în acel moment, de a ruga pe Regina să trimită flota noastră în marea de Marmara, am crezut că era de o trebuință neapărată să însoțim adesiunea noastră la congresul din Berlin cu o nouă și limpedă mărturisire a politicii noastre.

Și în adevăr, la 4 Martie, o dată cu împărțirea adesiunii noastre la congresul din Berlin, secretarul de Stat s'a rostit în cuvintele următoare către comitele de Beust: „Guvernul M. S. ține ca să fie bine înțeles cum că toate întrebările atinse prin tratatul de pace ruse-turc vor fi privite ca materii de dezbateri convenite competenței congresului, și că nici o schimbare adusă vechiei stări de lucruri nu va fi recunoscută nici va fi admisă de cât intru cât ea va fi fost încuviințată de Puteri.“

V'am arătat deci, Milorzi, că cu toate împrejurările amenințătoare ale momentului, guvernul M. S. era consecuent cu sine însuși, păstrând principiul pe care îl stabilise înaintea războiului, pe care îl stabilise în mai multe rânduri mai în urmă și pe care se credea dator a'î aminti o de pe urmă dată la ceasul când intrunirea unui congres părea a fi statornic hotărâtă.

După o zi, sau două, secretarul de Stat, îngrijit de oareș care sgomote, sau chiar de unele din acele semne cari nu scapă băgărei de seamă a bărbaților cu cunoștință de lucruri, secretarul de Stat, zic, scria ast-fel la 13 Martie, către ambasadorul englez, la Viena: „Referindu-mă la depeșă mea din 8 a curgătoarei, rog pe E. V. de a înștiința pe comitele Andrassy că pentru a se feri de vr'o greșită tălmăcire a declarațiunii conținute din scrisoarea mea de la 9 a curgătoarei către comitele Beust, guvernul englez declară că ține, înainte de a intra în congres, ca să fie bine înțeles că toate articolele tratatului ruso-turc, vor fi supuse zisului congres, neapărat nu pentru a fi ratificate, dar pentru a face obiectul unei cercetări care va hotări despre primirea sau respingerea lor de către deosebitele Puteri.“

Puțină vreme după aceasta; am primit de la Prințul Gorceacoff un memorandum ce ni s'a trimis la 17 Martie de lordul Loftus, a căruia cuprindere este următoarea: „Spre răspuns la depeșă adresată de lordul Derby comitei de Beust în privința intrunirii congresului, și care mi s'a trimis de lord A. Loftus, am onoarea a vă reînoi încredințarea pe care comitele Schuvaloff a primit deja porunca

de a vă da, adică că tratatul preliminar de pace încheiat între Rusia și Turcia va fi textual împărțită marilor Puteri mai înainte de intrunirea congresului, și că în sinul congresului, fie care din Puteri va avea deplinul drept de a apeluji și de a face după cum va găsi de cuviință.“

Ei nu sunt un diplomat, Milorzi (ilustrate), și poate că nu sunt un judecător nepărtinitor, însă trebuie să mărturisesc că citind acea scrisoare, nu am găsit într'înă acea înțeles limpede ce ar trebui să l' aibă asemenea documente, când este vorba de niște întrebări atât de însemnate. (aplaune.)

Se pot tălmăci în felurite chipuri apeluji și lucrarea de care vorba scrisoarea prințului Gorceacoff. Ea este o espresione care învăleu o întunecime clasică. (aplaune.) Cu anevoie însuși oracul de la Delfi ar fi putut fi mai întunecos și tot o dată mai solemn. (Aplause.)

Așa dar aceasta n'a putut mulțumi pe guvernul englez. Secretarul de Stat a și adresat, la 20 a aceleași luni, comitei Schuvaloff următoarea notă: „Guvernul M. S. a primit cunoștință despre împărțirea ce ați fost împunțit de prințul Gorceacoff a'î face în ziua de 19 a curgătoarei. Guvernul M. S. nu poate părăsi atitudinea pe care a spus-o neted, adică că ține ca să fie bine înțeles cum că toate articolele tratatului ruso-turc vor fi supuse congresului, neapărat nu pentru a fi ratificate, dar pentru a fi obiectul unei cercetări care va hotări despre primirea sau respingerea lor de către deosebitele Puteri. Guvernul Majestății Sale nu poate admite ceea ce voeste a stabili Prințul Gorceacoff, adică ea libertatea de lucrare și de apeluji a Rusiei sau a ver-cărei alte Puteri să fie mărginită în sinul congresului prin tratatul preliminar. Guvernul M. S. dorește tot odată a ști dacă guvernul rusesc este gata a admite cum că împărțirea *in extenso* a tratatului către diferitele Puteri ecivalează cu împărțirea tratatului către congres, spre a fi cercetat și desbătut de acel congres. (Aplause.) (Va urma.)

Tendențe de cucerire

Situația persistă a rămânea nehotărâtă, cu toate acestea noi credem, că limba cumpenei înclină spre război. Intr'adevăr dacă Rusia ar face concesionile, cerute de Anglia, dacă ar supune deliberării Europei tratatul de la San-Stefano în întregul lui, ea ar renunța la foloasele materiale, în a cărora prevedere a declarat război. Căci cine va mai lua acum la serioș declarațiunile diplomatice, făcute înaintea trecutii Prutului? Erau declarații îmbunătățitoare, de care noi credem că nimeni n'a fost înșelat, de cât acei ce au voit să fie.

Aceasta o spunem despre guverne, nu despre popoare. Guvernele au fost în stare să cunoască foarte bine politica rusească și țintele, ce ea le urmărește de-o sută și mai bine de ani. Resărită din rase mongolice, de

naturălor cuceritoare, așezată pe stępe întinse, a căror monotonie, are întruire asupra inteligenței omenești, lipsind-o de mlădioșie și dându-i instincte fanatice pentru idei de-o vagă maretie, Rusia e în mod egal muma mândriei și a lipsei de cultură, a fanatismului și a despotiei. Frumosul a înlocuit prin mărăș, precum colinele undoiate și munții cu dumbrăvi e țerilor apusene sunt acolo înlocuite prin șesuri fără de capăt. În tendențele de cucerire, în așa numitele misiuni istorice, cari-și caută marginile naturale nu e nimic de desupt de cât pur și simplu neștiința și gustul de spoliare. În zadar caută un popor în întinderi teritoriale, în cuceriri, în războaicele ce-l lipsește în chiar sufletul lui; sub nici o zonă din lume nu va găsi ceea ce Dumnezeu i-a refuzat, sau mai bine zicând ceea ce Dumnezeu a voit ca să fie rezultatul muncii a multe generații dedate la lucru.

Căci stă oare destoinicia unei nații în vr'un raport cu întinderea teritoriului, pe care ea l' ocupă?

Mica Veneție era o dată o putere mare europeană prin cultura ei intensivă, prin arte, prin industrie, prin judecata sănătoasă a aristocrației ei. Dar toate aceste condiții de mărire erau câștigate prin muncă îndelungată — deprinderea și principerea și moștenea apoi din neam în neam, în cât chiar astăzi ciceironii venețieni au păstrat mai mult gust în judecarea tablourilor de cum au mulți profesori de estetică.

Un rol analog l'a avut Olanda în istorie și astăzi încă sunt State mici, care se bucură de-o înflorire extraordinară; pe un pământ de mică întindere se afiă mai multe averi de cât în Rusia întreagă. Astfel suntem aproape siguri că în cumpena economică Rusia, cătu-i de mare, trage mai ușor de cât mica Belgie.

De aceea ni se pare, că din nefericire, rușii sunt sub dominarea unui desert sufletesc, a unui urit, care-i face să caute în cuceririi ceea-ce n'au înlăuntru lor. Nouă ni se pare, că cerurile culte în loc de a stăvilii acest horror vacui, în loc de a-l implera prin muncă și cultură, îl sumuță contra Europei, pe care o numesc îmbătrânită și enervată, coaptă pentru a cădea întregă sub dominație rusească.

Europa le pare astăzi în starea în care era Bizanțul la aparițiunea un neam asemenea mongolic, a Turcilor.

În locul civilizației grece, înflorit-au în Bizanț o cultura turcească? De loc. Tocmai așa nu va înflori o cultură moscovită pe pământurile supuse Rușilor, pentru că lipsește rădăcina subiectivă a unei asemenea culturii. În Rusia chiar miezul culturii e în Ingermanland și în cele trei provincii baltice, în mânele și capetele a poate două sute de mii de oameni de origine germană, pe când populațiile străvechi a acelor pro-

IVAN TURBINCA ¹⁾

Poveste de IOAN CREANGA

(Urmare și fine.)

— Dar bine, Ivane, iar ai de gând să mă chinuești cu turbinca ceea a ta?

„Ba dac'aș avea mai multă putere, ți-o spun drept, că ți-aș scoate ochii ca la dracul și te-aș frige pe frigare, zise Ivan cu ciudă, că din pricina ta s'a prăpădit atâta amar de lume, de la Adam și până astăzi. — Pașol na turbinca, Vidma! Și de acum nici mai spun lui Dumnezeu despre tine, hoanghină bătrână ce ești! Tu și cu Talpa iadului sunteți potrivită păreche. Îmi vine să văr up cu dinții, de bunișoare ce sunteți. Am să te țin la pastramă, hăt

și bine. De acum în turbinca ai să vă putrezească ciolanele. Hă, hă!

Suspina ea moartea, dar pace bună; Ivan par'că nici n'o vede, nici n'o aude. În sfârșit, trece ea așa o bucată de vreme, cât o fi trecut, și într'una din zile vine Dumnezeu la poartă, să vadă ce năsbutil mai face Ivan cu turbinca ceea.

— Ei Ivane, ce mai direguești? Moartea n'a mai venit pe-aiel?

Ivan atunci lasă capul în jos, și tăcând, începe a face fețe frțe. Iară Moartea răspunde îndăușit din turbiacă:

„Iată-mē-s, Doamne, pusă la o preală; m'ai lăsat de risul unui suiu ca Ivan, nenorocita de mine! Dumnezeu atunci desleagă turbinca, dă drumul Morții și zice lui Ivan:

— Ei, Ivane, destul de acum; ți-ai trăit traiul și ți-ai mâncat mâlaiul. De milostiv, milostiv ești; de bun la inimă, bun ai fost: nu-i vorbă. Dar de la o vreme incoace, cam

de pe când ți-am blagoslovit turbinca aceasta, te ai făcut prea nu știu cum: cu dracii de la boerul cela, ai făcut hara-para. La iad, ai tras un guleaiu, de ți-s'a dus vestea ca de popă tuns. Cu Moartea te am lăsat până acum de ți-ai făcut mendrele, cum ai vrut; n'ai ce zice. Dar toate s până la o vreme, fătul meū. De-acum ți-a venit și ție rândul să mori; n'am ce-ți face. Trebuie să dăm fie-căruia, ce este al său, căci și Moartea are socoteala ei: nu-i lăsată numai așa degeaba, cum crezi tu.

Ivan atunci văzând că s'au trecut de șagă, se pune ingenuchi dinaintea lui Dumnezeu, și-l roagă cu lacrimi zicând:

„Doamne! Rogu-te, să fiu îngănduit măcar trei zile; în care să-mi grijesc sufletul, să-mi lucrez racla cu mâna mea astă slăbănoagă, și să mă așez singurel într'înă: căci știu Doamne ș'oleacă de teslărie din

păcate, și după aceste facă Moartea ce va voi cu mine, căci ved eu bine, că mi s'a strins funia la par; încep a slăbi, vĂzĂnd cu ochii.

Dumnezeu îi învoește cererea aceasta, și apoi luându-i turbinca din stăpănire îl dă pe sama Vidmei, ca după trei zile să-i iea sufletul!

Ivan acum rămăind singur, supărat ca val de el, pe de-o parte că i-a luat Dumnezeu turbinca, pe de alta că are să moară, s'a pus pe gânduri.

— Mē rog, ia să stău și să-mi fac socoteală, cu ce m'am ales eu cât am trăit pe lume asta, zise Ivan în gândul său. În oaste am fost, numai de sbucium: hăis haram, cea haram! De-atunci incoace am umbat ia așa, teleleu Tanase. M'am dus la raiu, de la raiu la iad, și de la iad ear la raiu. Și tocmă acum la dică, n'am nici o mângăere! Raiu mi-a trebuit mie la vremea asta? Ia așa pățești dacă te stric cu dra-

cul: aici la sărăcăciosul ist de raiu, vorba ceea: „fală goală, traistă ușoară;“ șezi cu banii în pungă și ducl dorul la toate cele. Mai mare pedeașă decât asta, nici că se mai poate! Votchi nu-i, tabacioc nu-i, lăutarii nu-s, guleaiu nu-i, nimica nu-i! Mai am numai trei zile pe trăit, și te... am dus, Ivane, de pe fața pământului! Oare nu-i de făcut vre-o șmecherie, până mai este încă vreme?

În sfârșit, mai stă el Ivan o leacă așa, cu fruntea rĂzemată pe mână, și-i și trăsnește în gând una: „Taci! Că i-am dat de meșteșug. Incaltea ce-o fi; o fi dar degeaba n'are să fie... ved eu bine, că tot de una mi-e mie acum.

Și o dată se duce Ivan repede cu cele două carboave, el știe unde, și cumpără unelte de teslărie, două lătunoi groase, patru balamale, câte-va piroane, două belciuge și un lăcătuiu sdravăn și se apucă de-și face el singur o drăguță de raclă, să

¹⁾ Din „Convorbiri Literare“ No. de la 1 Aprilie.

vinții Leții, Livii, Crevini și cum i mai cheamă nu se vor fi aflând cu mult mai sus, de cum îi va fi găsit episcopul Albrecht la a. 1200.

Ast-fel misiunea istorică, de care se face atata vorbă, nu-i o misiune care să are originea inafară, ea e rezultatul unui gol sufletesc, a unei barbarii spoite cu frac și mânuși, a unui desert, care de-ar stăpani pământul, tot nu s'ar umple.

Cerul de asupra 'l schimb, nu sufletul, marea trecând-o.

Pot să treacă și Dunărea și Carpații și Adrianopol, să iea Roma veche, precum amenință pe cea noă, pot să presure Europa întreagă cu cenușă și cadavre, nu se va naște din milioanele de oameni, nici un Rafael, nici un Beethoven, nici un Kant; ba tocmai lipsa unor asemenea spirite de adăncă înțelepciune și de un adânc sentiment pentru bunurile, ce innobilează omenirea este cauza aceluși gol sufletesc, care și caută compensații în gloriile sângeroase și în cuceriri.

De mult, dar mai cu seamă de o sută cincizeci de ani incoace ținta cuceririlor rusești sunt țările răsăritene ale Europei. Nu mai vorbim despre cuvântul d-lui Aksakof, care vede întinzându-se panslavismul în miezul Europei, în țările coroanelor habsburgice până la marea Adriatică. C'un cuvânt în loc de-a desfășura activitatea în lăuntru, ochiul vecinului nostru sunt p'roniți cu flămâniune asupra apusului, cercurile culte umplu golul sufletesc cu fantasmagoria unui imperiu care ar ajunge de la Sibir până sub zidurile Veneției și apoi mai departe... tot mai departe.

Și această misiune tainică o implinesc apoi diplomații și baionetele. Exista testamentul lui Petru cel Mare sau nu există, el există în capetele a mil de oameni visători, cari dau tonul în Rusia.

Resboiul a fost declarat Porții pentru a elibera pe creștinii — în formă — în fond însă pentru a cuceri întreg imperiul otoman într'un mod, care să poată fi înghițit mai de voie, mai de nevoie de Europa După Turcia urmează imperiul habsburgic, după densusul cine mai știe cine. Scopul fictiv al resboiului și scopul adevărat sunt diametral opuse.

Ast-fel se dăruie un regat splendid celui mai — neînsemnat popor din peninsula balcanică, Bulgarilor.

Se stabilește în tratatul de la San-Stefano independența României, și c'un rând după aceea se stabilește c'un al treilea, fără de noi, dreptul de a-și trece trupele prin țara noastră, de a o ocupa cu alte cuvinte doi ani de zile. Doi ani — văzând și făcând — s'ar preface apoi în zece și'n o sută, pentru că splendidul regat bulgar e plămuit așa de frumos pentru ca să rămână proprietate oahavnică rusească.

Se stabilește principiul, ca Basarabia să fie cedată prin liberă învoială — ceea ce presupune că sun-

tem în drept de a o ceda sau de a n'o ceda. Ne hotărâm de a n'o ceda și Rusia a ocupat-o astăzi pe deplin.

În fine susținând dreptul nostru vedem ivindu-se colții prieteșugului. Bucureștii sunt impresurați de trupe, în Vlașca cazacii își bat joc de populație, dând oamenilor afară din case trenurile noastre cu muniții sunt oprite în drum, c'un cuvânt Rusia a început a întrebuința mijloacele ei civilizatrice pentru a ne intimida.

Nu deprindem frica și pace bună. Teamă ne e numai, că imperiul habsburgic să nu cadă la învoială cu Rusia, căci despre Anglia nu e vorba. Ea este în stare a ține războiul, până ce Rusia și va fi svărlit în vânt cea din urmă rublă metallică.

Dar contele Andrassy a făcut propuneri de împărțea și aceste propuneri prefac înțelegerea în complicitate și complicitatea cu Rusia e tot-una fatală.

N'avem nevoie a pomeni exemplul nostru. Oamenii fără simț istoric, liberalii cosmopoliți c'un foarte incolor sentiment de patrie s'au dat în apele Rusiei și a declarat un război, care ne-a costat miș de suflete viteze, zece de milioane și poate o provincie.

Zicem poate, pentru ca Europa e interesată ca și noi în cesiune.

Se poate ca Rusiei să i se întemple soarta, pe care ne-o pregătește nouă.

Gvernul a ales o politică, pe care o aprobăm ca directivă, de și'l găsim foarte inept pentru a o executa. Guvernul liberal a intrat în țetele Rusiei și e prea angajat, în cât vecinii se găsește în drept de a se rosti nediplomatic față cu cel ce reprezintă țara, coroana ei și pe augustul purtător. Aducem aminte convorbirile dintre Principele Gorciacof și generalul Ioan Ghica, care convorbiri aveau un aer deja neînmușat. Nu mai vorbim de altele și mai rele dar destul, că în momentul în care Gorciacof se răstește, cazacul pradă în Vlașca. Restirile diplomatului se traduc în acte de brutalitate, când ajung în rândurile din urmă.

De și nu s'a născut încă rusul, care să fie în stare a ne însufleti, grija tot ne inspiră ba putem zice siguranța, că ne așteaptă vremi grele. Despre biruința cauzei dreptei nu ne indoim precum nu ne indoim, că ori care ar fi curentul ce se mișcă în contra civilizației, el trebuie să fie nimicit cu vremea. Dar aceea vreme a adesea foarte departe.

Deviza noastră este: a nu spera nimic și a nu ne teme de nimic. Nesperând nimic, n'avem nevoie de a ne mai încrede în alții, precum ne-am încrezut, ci numai în noi înșine și în aceia, care sunt nevoiți să ție cu noi, netemându-ne de nimic n'avem nevoie de a implora generozitatea în locuri, unde ea e plantă exotice.

Dar nici atata lucru nu știi? Se vede că numai de blestemății ai fost bun, în lumea asta. Ia fugi d'acolo, să-ți arată eu, nebulunile ce ești!

Ivan atunci ese din raclă, și stă în picioare umilit. Eară Moartea, având bunătatea a dăscăli pe Ivan, se pune în raclă, cu fața în sus, cu picioarele întinse, cu mânele pe pept și cu ochii închiși, zicând:

„Eacă așa, Ivane, să te azezi.

Ivan atunci nu perde vremea, și face tranc! capacu deasupra, încue cu lacăt, și cu toată rugămintea Morții, umflă racla în spate și se duce de-i dă drumul pe o apă mare curgătoare, zicând:

„Na! că și-am făcut coneuțul. De-acum du-te pe apa Sâmbetei. Și să ești din raclă, când te-a scoate bunica din groapă. Mi-a luat el Dumnezeu turbinca, din pricina ta, dar încaltea și-am făcut-o bună și eu.

— Ei, ei! Doamne, zise, apostolul Petre, rizând: vezi de ce s'a mai apucat acum Ivan al Sfinției-Tale? Bine a mai zis cine-a zis:

„Dacă dai nas lui Ivan el se sue pe divan.“

SENATUL

Ședința de Marți 5 Aprilie, 1878.

Ședința se deschide la 3 ore p. m. sub președinția d-lui D. Brătianu.

D. Voinov adresează guvernului următoarea întrebare: ce se face cu ofițerii foști în retragere înaintea resbelului și care fiind chemați sub arme 'și au perdut funcțiunile civile ce ocupați?

D. ministrul justiției, în absența d-lui ministrul de resboi, răspunde că guvernul va lua măsurile necesare pentru ca acești militari să nu își pearză funcțiunile.

D. Manolaki Kostaki adresează guvernului următoarea interpelare:

„Interpelez pe presidentul consiliului dacă, fără vătămarea intereselor publice, poate să ne comunice impresiunile sale de călătorie.“ — (Ilaritate aplauze)

Se ea în dezbatare legea electorală.

Art. 54 de sub art. 17 din legea modificătoare se primește fără discuțiune.

Art. 55 este combătut de d. Zisu și susținut de d. Lecca.

Se pune la vot articolul și se primesc asemenea art. 56.

Se dă citire unui amendament al d-lui dr. Severin, prin care se propune ca toți militarii în activitate sau neactivitate, să aibă dreptul de vot, abrogându-se ast-fel articolul respectiv din legea recrutării care oprea aceasta.

Combată acest amendament d. Drosso pentru motiv că nu se poate abroga prin această lege dispozițiunile unei alte legi cu totul diferite și este de idee a se veni cu un proiect de lege special pentru a se face această modificare.

Susțin amendamentul d-nii Voinov, Severin, Lecca, Ion Ghica și ministrul justiției.

Se pune la vot amendamentul și se primesc.

Art. 18, până la 23 final, se primesc cu oare care modificări introduse de comitetele delegațiilor.

Se adaogă următoarea dispozițiune ca articol final în lege: „Ori care din membrii biuroului definitiv ar părăsi funcțiunea sa pentru toată durată alegerii, fără cas de forță majoră, se va pedepsi cu o amendă de la 500—1000 lei în favoarea comunei.“

Legea fiind amendată, votarea ei în total se amână peste trei zile.

Senatul apoi votează fără nici o discuțiune proiectul pentru modificarea unor articole din legea biletelor ipotecare și pentru liberalul percurș al domniilor senatori și deputați pe căile ferate.

Sedința este ridicată la 5 ore d. a.

CAMERA

Ședința de la 5 Februarie.

Ședința se deschide la orele 2 fără un quart d. a. sub președinția domnului C. A. Rosetti.

Se precede la votarea din nou în total, a proiectului de lege pentru plata rechișițiilor, care a fost amendat de senat și se admite cu 61 bile albe pentru, contra 1 din 62 votanți.

La ordinea zilei urmează interpelarea d-lui Farculescu anunțată d-lui ministru de externe în privința sgomotelor ce circulă, că Rusia va ocupa România milităresce și va desarma armata română, dacă guvernul român va protesta în contra art. 8 din tratatul de la St. Stefano.

D. Farculescu menționează sgomotele ce circulă prin ziare, că principele Gorceacoff a anunțat guvernului român prin generalul Ion Ghica, ca să nu protesteze în contra art. 8 de la St. Stefano, căci Țarul e supărat pe România și nu va mai putea a-și ține mânia și va ordona armatei a ocupa țara și a desarma armata română; citează toate necuviințele ce a făcut armata rusă trecând prin țară, și cere a i se răspunde, dacă sgomotele acestea sunt adevărate, a luat guvernul măsurile ca să evite implinirea acestora.

D. ministrul de externe răspunde, că în circumstanțele ca cele de față, guvernul trebuie să facă ceea ce fac oameni prudenți în procesele ce le au unul în contra altora, arată că de multe ori s'a întemplat ca doi rivali să meargă în aceeași trăsură la tribunal, unde dau documentele lor în mâna judecătorilor. În aceeași poziție, ne aflăm noi cu Rusia, fie care ne am trimes documentele înaintea marelui tribunal European și așteptăm terminarea procesului; guvernul cu toate amenințările Rusiei a protestat în contra tratatului de la St. Stefano și a luat măsurile, ca nu cum va acele amenințări să se poată implini și oarmată, care a dat probe de vitejia la Plevna, care are simțământul datoriei către țară, nu se va lăsa lesne a fi desarmată (aplaude). Oștirea română s'a retras în pozițiile în cari se află ca să evite ori ce conflict cu Rusia.

Divizia XI a intrat în țară din Bulgarian și s'a așezat la Neajlov; comandantul armatei Ruse a comunicat guvernului român, că această divizie va sta până când se va face preparativele necesarii de plecare în Rusia. Cât pentru corpul lui Zimmerman, care a ocupat Basarabia nu s'a petrecut tot ast-fel; cât pentru corpurile Ruse, care se zice că a intrat în Moldova și a înaintat până la marginele Austriei, nu există în adevăr nici un corp, care să fi trecut din Rusia în România. Guvernul a cerut explicări de la guvernul Rus, cât are a cantona armata de la Neajlov și așteapta răspunsul.

D. Vernescu zice, că grămădirea armatei în țară și ea și punerea în lucrare a tratatului de la San-Stefano. e ca și punerea în aplicare a amenințărilor. În convenția încheiată la 4 Aprilie ne-am preocupat numai de trecerea armatei Ruse, în Turcia prin România, ear nu și de întoarcerea ei. Dacea noi după convenție nu eram dator să lăsăm reîntoarcerea armatei ruse prin țară. — Armatele ruse trebuia a se reîntoarce în Rusia pe unde ar fi voit, ear nu prin România. — Intrarea diviziei XI în țară, cu toată anunțarea ei de mai înainte, este o călcare de teritoriu. Divizia XI ocupă toată regiunea dintre Giurgiu și București și o ocupă în un mod strașnic: locuitorii dați afară din casă cu copii lor și cu femeile lor, și în fiecare casă de țeran câte 30 soldați ruși. Această ocupare a acestui ținut nu e de cât ca să și asigure a ocupa țara pe timp de doi ani. Armata, care a intrat în Basarabia, a intrat fără să se anunțe ca și cum ar fi intrat în pozițiunile ei.

Cere ca guvernul să protesteze în contra punerii în aplicare a dorințelor Rusiei pe care le a exprimat în tratatul de la St. Stefano.

D. Prim ministru zice, că toată Europa are bănuiele pe care le are d. Vernescu, și armata rusă azi nu se poate considera că ne-a călcat teritoriul căci tratatul definitiv nu e încheiat, ci numai un tratat preliminar; până când nu va fi primit de Europa acel tratat și îndată ce tratatul definitiv se va încheia, armata rusă nu mai va avea dreptul să treacă prin țară. Termină arătând, că guvernul a luat toate măsurile de a apăra interesele României, cari sunt în aceste circumstanțe și interesele celor-lalte puteri, și că circumstanțele acestea fiind foarte grele, se cere multă prudență din partea tuturor.

D. N. Ionescu critică cuvintele d-nului ministru de externe, că a retras armata română de a evita, de a veni în conflict cu armata rusă. Cât pentru convenția cu Rusia arată că nu mai e respectată; în acea convenție se prevede că orașul București nu va fi ocupat de armata rusă și cu toate astea se află în capitală armată rusă, stat major rusesc, o intendentă.

Convenția de la 4 Aprilie a fost modificată de tratatul de la St. Stefan și de aceea noi trebuie să protestăm în contra acestor modificări introduse de Ruși în detrimentul nostru.

Termină cerend ca guvernul să vorbească franc, care e politica sa și în ce relații ne aflăm cu Rusia, și dacă amenințărilor de a desarma armata română sunt atât de mari în cât ar putea a se întempla, că armata română să dea piept cu armata rusă chiar în capitala țării.

D. Ministrul de externe răspunde că convenția nu e călcată și dacă se află un general rus în București, se afla numai, ca se evite abuzurile, ce ar putea să le facă soldații ruși, trecând prin oraș, sau a le pedepsi, și guvernul român, nu l'a recunoscut și nu a avut nici o relațiune cu el.

D. Vernescu repetă din nou, că convenția încheiată cu Rusia nu prevedea și întoarcerea armatei ruse în Rusia, după terminarea resbelului prin România. Această convenție a fost în vigoare până la încheierea tratatului de pace; însă îndată ce acest tratat s'a încheiat și încă definitiv între Rusia și Turcia, de oare-ce l'a primit ambele puteri beligerante, convenția de la 4 Aprilie nu mai poate fi în vigoare. Intrarea armatei ruse în țară se consideră ca o călcare de teritoriu și guvernul trebuie să ia toate măsurile ca nu cum-va această ocupare momentană să se traducă în ocupare pecât timp va sta armata rusă în Bulgaria.

D. Farculescu declară, că nu e satisfăcut de răspunsul d-lui ministru de externe, nici de răspunsul d-lui prim ministru de la care aștepta, nu un răspuns platinic, ci un răspuns în care să arate toate relațiile în care se află România cu celelalte puteri. De aceea propune ca să se țină o ședință secretă, în care să se discute măsurile ce trebuiesc luate de guvern în contra amenințărilor și călcărilor de teritoriu al Rusiei în aceste circumstanțe, up sunt îndestul protestările, ci trebuie ca România să facă ceea ce a făcut Danemarca la 64 în contra Prusiei Austriei și Germaniei, care i-au călcat teritoriul, și cari popoare erau mai tari decât cum se află Rusia față cu România, și cu toate acestea Danemarca a știut a și apăra drepturile ei cu cel mai mare curaj.

D. Cernătescu propune a se ține o ședință secretă, în care să se ia măsurile necesare ce guvernul trebuiește a urma în circumstanțe atât de grave.

D. P. Ghica combate propunerea d-lui Cernătescu pe motivul că guvernul a spus tot ce a voit să spună, și dacă guvernul ar fi voit să spună ceva mai mult, ar fi propus ședință secretă.

Se pune la vot propanerea d-lui Cernătescu de a se ține o ședință secretă și se primește.

D. ministrul al cultelor depune mesajul pentru deschiderea unui credit de 74,000 l., pe seama ministrului de culte. Ședința se ridică la orele 5 fără 20.

De vânzare la librăria Mihălescu și Luis: Geografia de Levasseur

PENTRU CL. IV. GIMNASIALA
traducție de
F. CRASSANU

poată șede și împăratul într'nsa. — Iacă Ivane și casa de veci, zise el. Trei coți de pământ, atâtu-i al tău! Vezi în ce se închee toată școala de pe lumea asta?

Dar n'apucă Ivan a sfârși bine vorba din urmă, și numai iacă se și trezește cu Moartea la spate:

„Ei, Ivane, gata ești?

— Gata, răspuse el, zimbând.

„Dacă ești gata, hai! Așază-te mai repede în raclă, că n'am vreme de pierdut. Poate mă mai așteaptă și alții, să le dau răvaș de drum.“

Ivan atunci se pune în racla cu fața în jos.

— Nu, așa, Ivane, zise Moartea.

— Dar cum?

— Pune-te cum trebuie să șadă mortul.

Ivan se pune într'o rină, și lasă picioarele spânzurate afară.

„Dar bine, Ivane, una-i vorba, alta-i treaba; mult ai să mă ții?

Pune-te, măi frate, bine, cum se pune!

Ivan atunci se întoarce iar cu fața în jos, cu capul bălălău, într'oparte și iar cu picioarele afară.

— Ai... ra!... ca'n de mine!

— Ai... ra!... ca'n de mine!

— Ai... ra!... ca'n de mine!

— Ai... ra!... ca'n de mine!

— Ai... ra!... ca'n de mine!

— Ai... ra!... ca'n de mine!

— Ai... ra!... ca'n de mine!

CE SE POATE CAPATA PENTRU 5 FRANCI LA DESFACEREA SPECIALITATILOR IN PANZARIA LINGERIA DIN VIENA

Calea Mogoșoiei Palais „Dacia“

- Pentru 5 franci: 1 Pantalon sêu 1 Camison de Pichet de erna.
- Pentru 5 franci: 0 cămașă de Oxford engles.
- Pentru 4 franci 50 bani: 1 păreoh ismene bărbătești.
- Pentru 5 franci: 6 perechi manchete ori ce fason.
- Pentru 5 franci: 6 gulere pentru bărbai de olandă fină.
- Pentru 5 franci: 12 gulere engl., in ori-care fason și mărime.
- Pentru 5 franci: 6 părechi ciorapi patentate.
- Pentru 5 franci: 6 gulere moderne pentru dame, după alegere.
- Pentru 5 franci: 12 batiste albe de pânză adevărată.
- Pentru 5 franci: 12 batiste bine colorate tivite și spălate.
- Pentru 5 franci: 6 prosope de pânză curată.
- Pentru 5 franci: 6 șervete da masă de pânză adevărată.
- Pentru 5 franci: 12 șervete albe de ceai.
- Pentru 5 franci: 1 cămașă modernă, simplă sêu brodată.
- Pentru 5 franci: 2 batiste cu monograme fin brodate.
- Pentru 5 franci: 1 batistă franceză fin brodată cu dantele.
- Pentru 3-8 franci: 1 corset de damă
- Pentru 5 1/2 franci: 0 cămașă de noapte de dame.
- Pentru 5 franci: 3 pepturi fin brodate pentru cămăși de bărbai.
- Pentru 8 franci: 1 fustă de pichet de iarnă.
- Pentru 5 franci: 1 camison modern brodat.
- Pentru 5 franci: 1 față de masă colorată cu ciucuri, pentru café.
- Pentru 5 franci: 1 cămașă sêu o pereche de ismene de damă, bogat brodate.
- Pentru 5 franci: 1 fustă costum plissé.
- Pentru 5 franci: 1 bucată Tulpan.
- Pentru 25 franci: 42 de coji = 1 bucată Chiton frenzesc.
- Pentru 10 franci: 1 bucată Robe d'enfants en laine couleur.
- Pentru 18-24 franci: 1 bucată Tartan engles de 5 coji.
- Pentru 20 franci: 24 coji Pichet.
- Pentru 5-12 franci: 0 flanelă sêu o pereche de ismene de lină.
- Pentru 18-25 franci: 1 bucată pânză de Kumburg, de 36-45 coji.
- Pentru 55-68 franci: 1 bucată pânză de Belgia de 60 coji.
- Pentru 75-108 franci: 1 bucată pânză Corona de 53 coji.
- Pentru 115-210 franci: 1 bucată Toile Batiste frances.
- Pentru 12-35 franci. Plapămă de lină foarte fine.

Afară de articolele menționate se găsește tot-d-a-una trusouri complete.

Calea Mogoșoiei Palatul „Dacia“.

Comăndile din districte însoțite cu prețul respectiv se vor efectua foarte grabnic conștiincios

NOUL ATELIER

DE

FOTOGRAFIE și PICTURĂ

I. F. MANDI & Comp.

21, Calea Mogoșoiei 21; vis-à-vis de cofetăria Capșa.

Se efectuează ori-ce fel de fotografie și pictură, de ori-ce fel de mărime, in modul cel mai nou și elegant aprobat in cel mai înalt grad prin care se oferă un lneru solid frumos cu fidelitatea a naturii.

OPERILE MUSICALE

imprintate in edițiunea noastră

THIEL & WEISS, TYPOGRAFI

Strada Lipscani, palatul „Dacia“

FR. C.

CONSTANTINESCO D., Souvenir de Zizin, Valse pour pianoforte	2	—
CARLSON C., Quatre morceaux Roumains, pour pianoforte	2	—
FLECHTENMCHER A., Muma lui Stefan, pentru o voce și piano	1	50
GEORGESCU TH., Două suspine. rom. pentru o voce ca piano	1	40
Sep. roum. națională, pentru o voce cu piano	1	40
KRATOCHWIL A. K., Hora, Vieta României pentru piano	1	40
MEDEK J. W., România, Quadrille de Concert pentru piano	4	—
MUSICESCO G., Rânduiala canuniei pentru piano	5	—
STERN L., op. 10, Der Wunsch (Dorința) für Singst. und Clavierb.	1	50
op. 11, Lebewohl (Adio Moldova) Singst. und Clavierb.	1	50
op. 4, Grande Etude pour pianoforte	1	20
op. 17, Hora, Mariora pentru pianoforte	2	—
op. 18, Durerea 'mi este mare, Valse bril. pentru piano	2	—
op. 19, Visuri Ce de copii, Quadrille pentru piano	1	35
La Favorite, Schottisch pour piano	1	—
Ipik-Polka pentru piano	1	50
op. 20, Apele de la Văcăresci, Schottisch pour piano	2	—
VIEUX E., Marche de Cavalerie pour piano	2	—

Tote aceste se vënd cu rabat de 25%.

ARMATELORŪ RUSSO-ROMĂNE
BOUQUET DE PLEWNA
DEDICAT
M. S. Imperatului ALEXANDRU II
DE
ED. PINAUD
PARFUMOR
37, Boulevard de Strashbourg, Paris
Se află la Parfumori și Coafori din Imperiu și din România.
Singular Deposit allii Aspasinei Mignot.

DÉPURATIF Curățirea Sângelui
Curarisind Dartne, Coji, Bubele veneriere, cu siropul depuratif al doctorului CHABLE, din Paris. Băile sale minerale, hapurile depurative, Pomada anti-dartroasa (Vezi notața).
TRINȘI (Hemorroides) Pomadă curarisind in trei zile.
In Paris, la D. Chable, rue Vivienne, 36.

PLUS DE COPAHU Fără Copahu.
Siropul cu citrate de fer al Dr. CHABLE, vindică pe dată sculamentul, slăbește vina canalului, precum Danelor POALA ALBA (les pertes blanches.) Injecțiuni pentru femei.
In Paris, la D. Chable, rue Vivienne, 36.
Deposit la farmaciile D-lor Zürner, Ris-dorfer & Eitel, și la D. Ovessa, Drogistul.

SUMA CEA ENORMA
de
8 Milioane 608,000 mării germ.
vine la plata sigură la cea mai nouă și grandioasă loterie de capitaluri, aprobată și garantată de statul Hamburg, care va avea loc in decursul de 5 luni și se imparte la 49,600 câștiguri.
Câștigul general este ev.
375,000 mării germ.
și mai sunt câștiguri speciale de mării germene:
250,000. 3 à 30,000. 2 à 6000.
125,000. 25,000. 31 à 5000.
80,000. 5 à 20,000. 74 à 4000.
60,000. 6 à 15,000. 200 à 2400.
50,000. 12,000. 412 à 1200.
2 à 40,000. 23 à 10,000. etc. etc.
36,000. 4 à 8,000.
In contra trimeretel unui acompt de Franci 30 pentru un los original întreg Franci 15 , un jumătate los original voiți trimite losele originale investite cu sigiliul Statului. Planul tragerilor, lose de renovațiune, listele tragerilor, sumele câștigate etc. se vor remite prompt și la timp. Oferindu-se prin această o ocaziune rară spre a putea căpăta un capital însemnat prin o misă mica, depositul leșelor însă, după experiența făcută trece foarte repede, pentru această sa se adrezeze direct și cu încredere cât mai curând, cel mai târziu însă până la
30 Aprilie a. c. st. n.
câtre casa de bancă
A. GOLDFARB
(728-1) Hamburg, Germania.

HOTEL WEISS
BRASIOV.
Sub-semnatul am onôre a înștiința pe Onor. Public voiașior, că am luat asupra'mi acest hotel, și mă voiu sili a satisface atât in privința curățeniei cât și prețurilor estine. Se găseșc odăi de la 60 kr. până la 1 florin.
Cu deosebită stimă,
Ión Hauptmann
Antreprenor.

16,600 RECOMPENSA NATIONALA 16,600
Fr. **QUINA LAROCHE** ELIXIR VINOS
Fr.
QUINA LAROCHE este un Elixir vinos conținând principiile celor 3 specii de quina.
De ua amaracine placuta el este cu mult superior vinurilor sau siropurilor de quina și lucreaza ca aperitif, tonic, sau febrifug, in contra afecțiunilor stomacului, a slabiciunilor, a anemiei și a friguriilor inveschite, etc.
ACELAS FERRUGINOS combinatcu uasare de fer foarte asimilabila, Quina Laroche devine unul din reconstituanti cel mai efloaci in contra saraciei sangelui și a decoloratiunii lui, a chlorosei, a lymphatismului, aleuziei, a convalescentelor prea lungi; el excită și favorizeaza digestiunea, etc.
PARIS, 22, Strada Drouot, și la farmacistii.

ANUNCIU IMPORTANT.
CEL MAI VECHIU SI RENUMITU MAGASIN
LA STÉUA ALBĂ
SUB FIRMA
PHILIPP GOLDSTEIN
Strada Carol I No. 5. Strada Carol I No. 5.
(Curtea Vechie) (Curtea Vechie)
vis-à-vis de Sig. Prager vis-à-vis de Sig. Prager.
Am onôre a înștiința pe onor. PT. Public că mi-a sosit pentru sezonul de iarnă un bogat asortiment de încălțăminte pentru Bărbai, Dame și Copii, după fasonele cele din urmă, — precum și un mare transport de Cisme lungi de Lak rusesc, de lueht și de Vacs, ca și Mantale de Cauciuc pentru plôe, prima calitate; asemenea și Galoși de Gumi.
Sub-semnatul aduc mulțumirile mele onor. PT. Public pentru încredere ce a dat menționatelor mele firme de un interval de 12 ani care până acum a depus probe suficiente de fina calitate a mărfii ca și de estinătatea prețurilor, sperând că și de acum înainte, va bine-voi să da concursul sêu găsind tot-d-a-una atât mărfuri fine și fasonate cât și prețuri foarte moderate.
Cu totă stima
PHILIPP GOLDSTEIN.

PUBLICATIUNE
Incă de la 30 Martiu 1878, s'a deschis in
OTELUL OTETELESIANU
CALEA MOGOSOI NO. 27.
Mare Desfacere de Albituri
provenite din Fabricile cele mai renumite din străinătate și care sunt următoarele:
Rufe fine din Belgia și Olanda pentru Bărbai și Dame.
PIQUETE, BATISTE, PROSOAPE și SERVETE
se desfac din cauza unor **50 la suta** costul lor mai jos după triste împrejurări cu **21 ZILE** adică până la 23 Apriliu viitor.
200 bucăți Pânză din Olanda și Belgia, de 60 metri cu prețul de 40 50 și 80 franci.
500 bucăți Cămăși pentru Dame foarte fine și frumoșe bdate, camisone și pantaloni pentru dame, cu prețul de 2 1/2, 5 până la 15 franci.
300 bucăți Fuste brodate, capote și costume de noapte cu valencien, cu prețul 4 1/2 și până la 20 franci.
250 bucăți Piqueturi albe și colorate fine de 32 metri, cu prețul de 7, 12 până la 17 franci.
1000 bucăți Șervete de damasc, fețe de masă, cercășuri și rufărie pentru patură prețul 4 1/2, 7, 12-18 franci.
1000 bucăți Batiste de diferite nuanțe, cu prețul de la 5 până la 10 franci 1/2 duzină.
Acastă desfacere colosală va dura numai 21 zile, adică până la 23 Aprilie viitor, din cauză că închiriându-să localul de la St. Gheorghe viitor, suntem nevoiți a vinde in total sau in parte tote mărfurile sus notate cu prețurile cele mai neauzite de estine.
Magasinul se află in Otelul Otetelesanu, No. 27

MARELE MAGASIN DE HAINE CONFECTIONATE SI ARTICOLE DE MODA

A LA BELLE JOSEF

FURNISORUL

20, COLTIUL BULEVARDULUI SI

Face cunoscut onor. Clientele, că i a sosit pentru sezonul actual mai moderne, fasonē elegante croite, dupe

- Costume complete de Fantasie
- Bedingote Hardington
- Jaquette Bosphore
- Sacco Coupe anglaise
- Parolessus Renaissance și diferite alte fasonē

PREȚURILE CELE

Se prim este și comăndi de tôte felurile de haine care se efectuă cu mare promptitudine.



JARDINIÈRE GRÜNBAUM

CURTIEI

MOGOSIOAIEI, CASA GRECENU, 20

UN MARE și BOGAT asortiment de haine din stofele cele cele din urmă jurnale de Paris și Londra.

- Cămași franțuzesci, albe și colorate
- Lingerie de tôte felurile
- Cravatte Plastron, Régate etc. negre și colorii
- Umbrele și obiecte de fantasie
- Mănuși și tôte lucrurile de modă

MAI MODERATE

JOSEF GRÜNBAUM
Furnisorul Curtii, No. 20 Colțul Bulevardului și Mogoșoiei, Casele Grecenu.